

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

30 MARS 1994

### PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code électoral  
en ce qui concerne le vote par  
procuration pour l'élection  
du Parlement européen**

(Déposée par M. Leo Peeters)

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 147bis, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, du Code électoral prévoit, en ce qui concerne les élections pour le Parlement européen, que les électeurs qui sont absents de leur domicile le jour du scrutin en raison d'un séjour temporaire à l'étranger et se trouvent dès lors dans l'impossibilité de se présenter au bureau de vote peuvent mandater un autre électeur pour voter en leur nom, pour autant que l'impossibilité ait été constatée au préalable par le président du bureau principal de canton du domicile, après présentation des pièces justificatives nécessaires.

La procédure prévue par cet article est donc très lourde : l'électeur doit d'abord se présenter chez le président du bureau principal de canton pour faire constater qu'il est dans l'impossibilité de voter et doit ensuite retirer une procuration (formulaire C 32) à la maison communale de son domicile.

Cet article restreint en outre fortement le délai dont l'électeur dispose pour ce faire, étant donné que la demande doit être introduite auprès du président du bureau principal de canton au plus tard le 60<sup>e</sup> jour

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

30 MAART 1994

### WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Kieswetboek  
met betrekking tot het stemmen bij  
volmacht voor de verkiezing  
van het Europees Parlement**

(Ingediend door de heer Leo Peeters)

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Voor de verkiezingen van het Europees Parlement bepaalt artikel 147bis, § 1, 7<sup>o</sup> van het Kieswetboek, dat de kiezers die op de dag van de stemming afwezig zijn van de woonplaats omwille van een tijdelijk verblijf in het buitenland en hierdoor in de onmogelijkheid verkeren zich in het stembureau te melden, een andere kiezer kunnen machtigen om in hun naam te stemmen, mits de onmogelijkheid vooraf vastgesteld werd door de voorzitter van het kantonhoofdbureau van de woonplaats, op voorlegging van de nodige bewijsstukken.

Zoals blijkt omvat dat artikel een zeer omslachtige procedure; de kiezer dient zich eerst aan te bieden bij de voorzitter van het kantonhoofdbureau om zijn onmogelijkheid tot stemmen te doen vaststellen en daarna dient hij nog een volmacht (formulier C 32) af te halen op het gemeentehuis van zijn woonplaats.

Bovendien beperkt dat artikel zeer sterk de termijn waarbinnen de kiezer dat kan doen vermits de aanvraag bij de voorzitter van het kantonhoofdbureau dient te gebeuren uiterlijk de 60<sup>ste</sup> dag vóór de

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

précédant l'élection. Concrètement, cela signifie que pour les élections pour le Parlement européen qui se tiendront le 12 juin 1994, l'électeur devra introduire sa demande au plus tard le 13 avril 1994.

La présente proposition de loi vise à donner à chacun les meilleures chances de participer à l'élection du Parlement européen et d'exercer ainsi ses droits démocratiques.

## PROPOSITION DE LOI

---

### Article unique

L'article 147bis, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, du Code électoral, inséré par la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, est modifié comme suit :

« 7<sup>o</sup> Les électeurs qui, pour des raisons autres que celles mentionnées ci-dessus, sont absents de leur domicile le jour du scrutin en raison d'un séjour temporaire à l'étranger et se trouvent dès lors dans l'impossibilité de se présenter au bureau de vote, pour autant que l'impossibilité ait été constatée au préalable par le bourgmestre du domicile, après présentation des pièces justificatives nécessaires; le Roi détermine le modèle du certificat à délivrer par le bourgmestre. »

25 mars 1994.

verkiezing; concreet betekent dit voor de verkiezingen van het Europees Parlement van 12 juni 1994 dat de kiezer zijn aanvraag moet indienen uiterlijk tot 13 april 1994.

Het is aangewezen iedereen een maximale kans te geven om aan de verkiezingen van het Europees Parlement deel te nemen en aldus zijn democratische rechten te kunnen uitoefenen.

L. PEETERS

## WETSVOORSTEL

---

### Enig artikel

Artikel 147bis, § 1, 7<sup>o</sup>, van het Kieswetboek, ingevoegd door de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, wordt als volgt gewijzigd :

« 7<sup>o</sup> De kiezers die om andere dan de hierboven vermelde redenen, op de dag van de stemming afwezig zijn van de woonplaats omwille van een tijdelijk verblijf in het buitenland en hierdoor in de onmogelijkheid verkeren zich in het stembureau te melden, mits de onmogelijkheid vooraf geconstateerd werd door de burgemeester van de woonplaats, op voorlegging van de nodige bewijsstukken. De Koning bepaalt het model van het door de burgemeester af te leveren attest. »

25 maart 1994.

L. PEETERS  
P. TANT  
M. VOGELS  
J. MORAEL  
Ph. CHARLIER  
M. HARMEGNIES  
H. LAUWERS  
A. BERTOUILLE  
L. PIERCO